

VIOLINISSIMO

Allegro moderato

Violin Studies

Die 100 wichtigsten Etüden
für den Violinunterricht

100 Most Essential Studies
for Violin Tuition

Les 100 plus importantes études
pour l'enseignement du violon

mittel

intermediate



Violin Studies

Die 100 wichtigsten Etüden
für den Violinunterricht

100 Most Essential Studies for
Violin Tuition

Les 100 plus importantes études
pour l'enseignement du violon

mittelschwer / intermediate / moyen

Herausgegeben von / Edited by / Edité par
Wolfgang Birtel

ED 21564

Vorwort

Noch ein Band mit Violin-Etüden? Ja! Doch keiner mit Studien eines Komponisten und auch kein monothematischer („Lagenwechsel“, „Bogenübungen“), sondern einer, der nach thematischen Gesichtspunkten Etüden verschiedenster Komponisten vereint. Natürlich finden sich Beispiele aus den „Klassikern“: Kayser, Kreutzer, Dont, Mazas usw., doch wurden auch entlegene Etüden aufgenommen, um ein wenig Abwechslung in den Unterrichtsalltag zu bringen. Eine Auswahl heißt immer auch Verzicht, auf die Behandlung von Spezialproblemen, auf intensive Auseinandersetzung mit einem Thema, doch bietet der vorliegende Band Etüden zu den grundlegenden Fragen der Violintechnik, die im mittleren Schwierigkeitsgrad angesiedelt sind. Natürlich ist auch in diesem Rahmen das Spektrum weit, von einfachen Legato- bis zu komplexeren Doppelgriff-Etüden. Aber damit ist gewährleistet, dass der Band sozusagen „mitwächst“, Schülerinnen und Schüler über einen längeren Zeitraum begleiten kann. Auch innerhalb der verschiedenen technischen Aspekte sind die Anforderungen gestreut. Zur Orientierung bietet das Verzeichnis der spieltechnischen Schwerpunkte eine Hilfestellung, da eine Etüde durchaus für mehrere Probleme geübt werden kann: z. B. für Lagenwechsel und Saitenwechsel, für Dreiklangsspiel und Stricharten. Von Fall zu Fall muss eine Etüde auch nur mit einer der vorangestellten Varianten geübt werden, um ein technisches Problem zu behandeln.

Nach Möglichkeit wurde auf Erst- oder frühe Ausgaben zurückgegriffen, Anweisungen der Komponisten (Striche oder Fingersätze) im Normalfall übernommen. Die Fingersätze wurden jedoch durchaus modernisiert – bei den Kreutzer-Etüden sind dabei originale (kursiv) und Herausgeber-Fingersätze abgedruckt. Die Verwendung bestimmter Lagen und Fingersätze ist immer Moden und Vorlieben unterworfen, so dass die angebotenen auch nur als Vorschläge gemeint sind. Sicher gibt es bestimmte Muster und Regeln, wie etwa „aufwärts: leere Saite, abwärts: vierter Finger“, doch auch hier kommt es stets auf das „Umfeld“ an, etwa die Stellung in einer Phrase o.ä. Deshalb werden Alternativen angeboten: Hier kann gewählt oder beide Varianten ausprobiert/geübt werden. So soll das Kompendium mit Etüden zum unverzichtbaren Begleiter im Unterricht werden.

Wolfgang Birtel

Preface

Yet another book of violin studies? Yes – but not just full of studies by one composer, nor focusing on just one aspect of technique (such as position changes or bowing exercises), but one that brings together studies dealing with various challenges, by all sorts of composers. Some of the ‘classics’ feature here, of course: studies by Kayser, Kreutzer, Dont and Mazas appear alongside less well-known pieces that will bring a little variety to the routine of lessons. Any selection will have to leave some things out – dealing with specific problems, intensive focus on a particular subject – but this book offers studies on fundamental aspects of violin technique encountered at intermediate level. Even here, of course, the spectrum is broad, from simple *legato* to more complex double-stopping studies. That means, however, that this book can be a ‘companion’ to students as they progress over considerable time. Even specific technical aspects will include various challenges. The index of technical points offers guidance here, as one study may offer useful practice on several points – both position changes and string crossing, for instance, or playing chords and bowing styles. In some cases only one of the suggested options may be needed to tackle a technical difficulty.

Wherever possible first or early editions have been consulted. Markings by the composers (bowings or fingerings) have generally been reproduced. Fingerings have been modernized throughout, though – in the Kreutzer studies both original (italic) and editorial fingerings are given. The use of particular positions and fingerings is always subject to fashion and personal preference, so those given are merely intended as suggestions. There will be some common patterns and rules such as ‘up-bow: open string, down-bow: fourth finger’, but even here everything depends on the context, the position in a phrase, for example. Alternatives are therefore presented: a choice can be made, or both forms tried out in practice. This compendium of studies should thus become an essential companion for use in lessons.

Wolfgang Birtel

Translation Julia Rushworth

Inhalt / Contents

1. Hans Sitt	op. 32/I-1, C-Dur / C major	6
2. Hans Sitt	op. 32/I-2, G-Dur / G major	7
3. Heinrich Ernst Kayser	op. 20/2, F-Dur / F major	8
4. Jacques Féréol Mazas	op. 36/1, G-Dur / G major	8
5. Franz Wohlfahrt	op. 45/42, C-Dur / C major	10
6. Jacques Féréol Mazas	op. 36/7, C-Dur / C major	11
7. Heinrich Ernst Kayser	op. 20/1, C-Dur / C major	12
8. Franz Wohlfahrt	op. 45/19, c-Moll / C minor	13
9. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 1, C-Dur / C major	14
10. Franz Wohlfahrt	op. 45/13, G-Dur / G major	15
11. Jacques Féréol Mazas	op. 36/5, D-Dur / D major	16
12. Federigo Fiorillo	Nr./No. 1, c-Moll / C minor	18
13. Franz Wohlfahrt	op. 45/3, G-Dur / G major	19
14. Heinrich Ernst Kayser	op. 20/18, G-Dur / G major	20
15. Heinrich Ernst Kayser	op. 20/11, Es-Dur / E ^b major	22
16. Hans Sitt	op. 32/I-16, d-Moll / D minor	24
17. Jacob Dont	op. 37/1, Es-Dur / E ^b major	26
18. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 8, F-Dur / F major	28
19. Antonio Bartolomeo Bruni	Nr./No. 51 c-Moll / C minor	31
20. Hans Sitt	op. 32/I-19, G-Dur / G major	32
21. Heinrich Ernst Kayser	op. 20/8, D-Dur / D major	34
22. Heinrich Ernst Kayser	op. 20/6, c-Moll / C minor	36
23. Pierre Rode	Nr./No. 3, G-Dur / G major	38
24. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 12, A-Dur / A major	40
25. Franz Wohlfahrt	op. 45/14, D-Dur / D major	42
26. Heinrich Ernst Kayser	op. 20/7, B-Dur / B ^b major	42
27. Heinrich Ernst Kayser	op. 20/29, C-Dur / C major	44
28. Jacob Dont	op. 37/14, c-Moll / C minor	46
29. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 7, E-Dur / E major	48
30. Hans Sitt	op. 32/I-6, G-Dur / G major	50
31. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 22, G-Dur / G major	52
32. Franz Wohlfahrt	op. 45/50, G-Dur / G major	54
33. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 6, D-Dur / D major	56
34. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 42, a-Moll / A minor	57
35. Jacques Féréol Mazas	op. 36/11, G-Dur / G major	58

36. Jacob Dont	op. 37/7, a-Moll / A minor	59
37. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 9, G-Dur / G major	60
38. Jacob Dont	op. 37/3, a-Moll / A minor	61
39. Jacob Dont	op. 37/13, G-Dur / G major	62
40. Hans Sitt	op. 32/I-20, D-Dur / D major	64
41. Jacob Dont	op. 37/18, A-Dur / A major	66
42. Heinrich Ernst Kayser	op. 20/10, C-Dur / C major	68
43. Hans Sitt	op. 32/II-21, C-Dur / C major	70
44. Antonio Bartolomeo Bruni	Nr./No. 4 F-Dur / F major	71
45. Bartolomeo Campagnoli	III/147 F-Dur – f-Moll / F major – F minor	72
46. Georg Wichtl	C-Dur / C major	74
47. Georg Wichtl	B-Dur / B ^b major	76
48. Louis Spohr	Nr./No. 38, As-Dur / A ^b major	78
49. Franz Wohlfahrt	op. 45/34, D-Dur / D major	79
50. Hans Sitt	op. 32/II-30, Es-Dur / E ^b major	80
51. Bartolomeo Campagnoli	III/151 G-Dur / G major	81
52. Louis Spohr	Nr./No. 41, Es-Dur / E ^b major	82
53. Charles de Bériot	op. 102/Partie I, C-Dur / C major	83
54. Bartolomeo Campagnoli	III/150 C-Dur / C major	84
55. Charles de Bériot	op. 102/Partie I, D-Dur / D major	85
56. Hans Sitt	op. 32/II-31, D-Dur / D major	86
57. Hans Sitt	op. 32/II-35, Es-Dur / E ^b major	88
58. Charles de Bériot	op. 102/Partie I, C-Dur / C major	90
59. Louis Spohr	Nr./No. 43, E-Dur / E major	91
60. Hans Sitt	op. 32/II-37, C-Dur / C major	92
61. Louis Spohr	Nr./No. 44, F-Dur / F major	93
62. Hans Sitt	op. 32/III-56, F-Dur / F major	94
63. Charles Dancla	op. 68/4, D-Dur / D major	96
64. Charles de Bériot	op. 102/Partie II, F-Dur / F major	97
65. Franz Wohlfahrt	op. 45/38, B-Dur / B ^b major	98
66. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 10, E-Dur / E major	99
67. Jacques Féréol Mazas	op. 36/36, B-Dur / B ^b major	100
68. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 5, C-Dur / C major	102
69. Charles Dancla	op. 68/12, a-Moll / A minor	103
70. Heinrich Ernst Kayser	op. 20/5, A-Dur / A major	104
71. Jacques Féréol Mazas	op. 36/29, A-Dur – D-Dur / A major – D major	105
72. Heinrich Ernst Kayser	op. 20/3, F-Dur / F major	108

73. Franz Wohlfahrt	op. 45/13, F-Dur / F major	109
74. Jacob Dont	op. 37/2, C-Dur / C major	110
75. Louis Spohr	Nr./No. 28, B-Dur / B ^b major	111
76. Franz Wohlfahrt	op. 45/44, a-Moll / A minor	112
77. Franz Wohlfahrt	op. 45/25, D-Dur / D major	114
78. Franz Wohlfahrt	op. 45/40, G-Dur / G major	115
79. Jacques Féréol Mazas	op. 36/12, d-Moll / D minor	116
80. Hans Sitt	op. 32/I-12, C-Dur / C major	118
81. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 3, C-Dur / C major	119
82. Jacob Dont	op. 37/20, D-Dur / D major	120
83. Heinrich Ernst Kayser	op. 20/19, h-Moll / B minor	122
84. Charles de Bériot	op. 102/Partie III, A-Dur / A major	124
85. Jacques Féréol Mazas	op. 36/71, d-Moll / D minor	126
86. Jacques Féréol Mazas	op. 36/30, D-Dur / D major	128
87. Hans Sitt	op. 32/I-15, F-Dur / F major	129
88. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 16, B-Dur / B ^b major	130
89. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 13, B-Dur / B ^b major	132
90. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 18, A-Dur / A major	134
91. Franz Wohlfahrt	op. 45/28, G-Dur / G major	136
92. Jacques Féréol Mazas	op. 36/25, A-Dur / A major	136
93. Charles Dancla	op. 68/10, D-Dur / D major	138
94. Louis Spohr	Nr./No. 55, G-Dur / G major	139
95. Heinrich Ernst Kayser	op. 20/20, G-Dur / G major	140
96. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 30, F-Dur / F major	141
97. Rodolphe Kreutzer	Nr./No. 23, g-Moll / G minor	142
98. Charles de Bériot	op. 102/Partie II, G-Dur / G major	144
99.	Tonleitern durch 3 Oktaven / Scales across three octaves	145
100.	Dreiklänge durch 3 Oktaven / Broken chords across three octaves	152

Andante

7

14

21

28

35

41

49

56

63

2

ModeratoHans Sitt
1850–1922

6

12

17

22

27

33

38

43

48

53

57

3

Heinrich Ernst Kayser
1815–1888

Andante quasi Adagio

7

12

17

20

24

morendo rit.

© 2016 Schott Music GmbH & Co. KG, Mainz
aus / from: H. E. Kayser, 20 Etüden / 20 Studies, op. 20/2

4

Jacques Féréol Mazas
1782–1849

Largo

7

cresc.

f

p

cresc.

f

p

© 2016 Schott Music GmbH & Co. KG, Mainz
aus / from: J. F. Mazas, Études spéciales, op. 36/1

13

13-20: Musical staff with treble clef and key signature of one sharp (F#). Measures 13-20. Fingerings: 1, 2, 4, 4. Dynamics: *p* with accents (<>) in measures 13-16, crescendo hairpins in measures 17-18, and accents (<>) in measures 19-20.

21

21-24: Musical staff. Measure 21 starts with a finger number 0 and a *cresc.* marking. Measure 24 has a finger number 0. Dynamics: *f* in measure 23, *p* with an accent (<>) in measure 24.

25

25-33: Musical staff. Measure 25 has a finger number 1. Measure 26 has a finger number 2. Measure 27 has a finger number 1. Measure 28 has a finger number 2. Measure 29 has a finger number 1. Measure 30 has a finger number 2. Measure 31 has a finger number 1. Measure 32 has a finger number 1. Measure 33 has a finger number 1. Dynamics: *p* with accents (<>) in measure 25, *cresc.* in measure 26, *f* in measure 28, *p* with accents (<>) in measure 30, and *p* with accents (<>) in measure 33.

34

34-40: Musical staff. Measure 34 has a finger number 1. Measure 35 has a finger number 4. Measure 36 has a finger number 2. Measure 37 has a finger number 4. Measure 38 has a finger number 4. Measure 39 has a finger number 4. Measure 40 has a finger number 4. Dynamics: *f* in measure 35, *dim.* in measure 39, *p* in measure 40, and *cresc. al f* in measure 40.

41

41-48: Musical staff. Measure 41 has a finger number 1. Measure 42 has a finger number 1. Measure 43 has a finger number 1. Measure 44 has a finger number 1. Measure 45 has a finger number 1. Measure 46 has a finger number 1. Measure 47 has a finger number 1. Measure 48 has a finger number 1. Dynamics: *p* in measure 41, *cresc. al f* in measure 42, *p* in measure 43, *cresc.* in measure 44, *f* in measure 45, *sf* in measure 46, and *f* in measure 48.

49

49-55: Musical staff. Measure 49 has a finger number 4. Measure 50 has a finger number 4. Measure 51 has a finger number 4. Measure 52 has a finger number 4. Measure 53 has a finger number 4. Measure 54 has a finger number 4. Measure 55 has a finger number 4. Dynamics: *fz* in measure 49, *fz* in measure 51, *fz* in measure 53, *fz* in measure 55, and *fz* in measure 55.

56

56-64: Musical staff. Measure 56 has a finger number 2. Measure 57 has a finger number 0. Measure 58 has a finger number 0. Measure 59 has a finger number 2. Measure 60 has a finger number 3. Measure 61 has a finger number 1. Measure 62 has a finger number 2. Measure 63 has a finger number 1. Measure 64 has a finger number 1. Dynamics: *p* with accents (<) in measure 56, *p* with accents (<) in measure 57, *p* with accents (<) in measure 58, *p* with accents (<) in measure 59, *cresc.* in measure 63, and *f* in measure 64.

65

65-72: Musical staff. Measure 65 has a finger number 1. Measure 66 has a finger number 2. Measure 67 has a finger number 4. Measure 68 has a finger number 2. Measure 69 has a finger number 1. Measure 70 has a finger number 2. Measure 71 has a finger number 1. Measure 72 has a finger number 1. Dynamics: *p* in measure 65, *p* in measure 67, *p* in measure 69, *p* in measure 71, and *p* in measure 72.

Andante

mf dolce

6 *f* *mf*

10 *restez*

15

20

24 *rit.* *a tempo*

28 *f*

32

36

6

Jacques Féréol Mazas
1782–1849

Andante

IV -----

espr.

6

11

16

dim. *p* *p*

21

III

f

25

IV -----

espr.

30

dolce

35

40

p *poco rit.*

44

IV

**Allegro moderato**

8

Franz Wohlfahrt
1833–1884



Bei den letzten drei Takten immer dieselbe Strichart beibehalten. /
In the last three measures, employ the same bowing without change.

Moderato

1) 2) 3) 4) 5) 6) martelé 7) 8) en tirant et un poussant 9)

Allegro moderato

4 7 10 13 16

© 2016 Schott Music GmbH & Co. KG, Mainz

Oberer Fingersatz (kursiv) / fingering above the music (italics): Rodolphe Kreutzer

Unterer Fingersatz (gerade) / fingerings below the music (regular): Egelhof/Oomens

aus / from: R. Kreutzer, 42 Études ou caprices, Schott ED 20340, Nr. / No. 1